

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 288 of

ਰਚਿ ਰਚਨਾ ਅਪਨੀ ਕਲ ਧਾਰੀ ॥

Rach Rachanaa Apanee Kal Dhhaaree ||

Having created the creation, He infuses His own power into it.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੮) ੮:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਨਾਨਕ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੮॥੧੮॥

Anik Baar Naanak Balihaaree ||8||18||

So many times, Nanak is a sacrifice to Him. ||8||18||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੮) ੮:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕੁ ॥

Salok ||

Shalok:

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੮੮

ਸਾਥਿ ਨ ਚਾਲੈ ਬਿਨੁ ਭਜਨ ਬਿਖਿਆ ਸਗਲੀ ਛਾਰੁ ॥

Saathh N Chaalai Bin Bhajan Bikhiaa Sagalee Shhaar ||

Nothing shall go along with you, except your devotion. All corruption is like ashes.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ਸ. ੧੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਕਮਾਵਨਾ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਧਨੁ ਸਾਰੁ ॥੧॥

Har Har Naam Kamaavanaa Naanak Eihu Dhhan Saar ||1||

Practice the Name of the Lord, Har, Har. O Nanak, this is the most excellent wealth. ||1||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ਸ. ੧੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਸਟਪਦੀ ॥

Asattapadhee ||

Ashtapadee:

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੮੮

ਸੰਤ ਜਨਾ ਮਿਲਿ ਕਰਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥

Santh Janaa Mil Karahu Beechaar ||

Joining the Company of the Saints, practice deep meditation.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ ਨਾਮ ਆਧਾਰੁ ॥

Eaek Simar Naam Aadhhaar ||

Remember the One, and take the Support of the Naam, the Name of the Lord.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਵਰਿ ਉਪਾਵ ਸਭਿ ਮੀਤ ਬਿਸਾਰਹੁ ॥

Avar Oupaav Sabh Meeth Bisaarahu ||

Forget all other efforts, O my friend

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਕਮਲ ਰਿਦ ਮਹਿ ਉਰਿ ਧਾਰਹੁ ॥

Charan Kamal Ridh Mehi Our Dhhaarahu ||

- enshrine the Lord's Lotus Feet within your heart.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸਮਰਥੁ ॥

Karan Kaaran So Prabh Samarathh ||

God is All-powerful; He is the Cause of causes.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਦ੍ਰਿੜੁ ਕਰਿ ਗਹਹੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਵਥੁ ॥

Dhriir Kar Gehahu Naam Har Vathh ||

Grasp firmly the object of the Lord's Name.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਧਨੁ ਸੰਚਹੁ ਹੋਵਹੁ ਭਗਵੰਤੁ ॥

Eihu Dhhan Sanchahu Hovahu Bhagavanth ||

Gather this wealth, and become very fortunate.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤੁ ॥

Santh Janaa Kaa Niramal Manth ||

Pure are the instructions of the humble Saints.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਏਕ ਆਸ ਰਾਖਹੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥

Eaek Aas Raakhahu Man Maahi ||

Keep faith in the One Lord within your mind.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥

Sarab Rog Naanak Mitt Jaahi ||1||

All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ||1||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੧:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਧਨ ਕਉ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉਠਿ ਧਾਵਹਿ ॥

Jis Dhhan Ko Chaar Kuntt Outh Dhhaavehi ||

The wealth which you chase after in the four directions

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸੋ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥

So Dhhan Har Saevaa Thae Paavehi ||

You shall obtain that wealth by serving the Lord.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥

Jis Sukh Ko Nith Baashhehi Meeth ||

The peace, which you always yearn for, O friend

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸੋ ਸੁਖੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥

So Sukh Saadhhoo Sang Pareeth ||

That peace comes by the love of the Company of the Holy.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਨੀ ॥

Jis Sobhaa Ko Karehi Bhalee Karanee ||

The glory, for which you perform good deeds

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥

Saa Sobhaa Bhaj Har Kee Saranee ||

- you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥

Anik Oupaavee Rog N Jaee ||

All sorts of remedies have not cured the disease

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਰੋਗੁ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ ॥

Rog Mittai Har Avakhadhh Laae ||

- the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥

Sarab Nidhhaan Mehi Har Naam Nidhhaan ||

Of all treasures, the Lord's Name is the supreme treasure.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥

Jap Naanak Dharagehi Paravaan ||2||

Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ||2||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥

Man Parabodhhahu Har Kai Naae ||

Enlighten your mind with the Name of the Lord.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥

Dheh Dhis Dhhaavath Aavai Thaae ||

Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥

Thaa Ko Bighan N Laagai Koe ||

No obstacle stands in the way of one

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਰਿਦੈ ਬਸੈ ਹਰਿ ਸੋਇ ॥

Jaa Kai Ridhai Basai Har Soe ||

Whose heart is filled with the Lord.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੨:੧੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਲਿ ਤਾਤੀ ਠਾਂਢਾ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥

Kal Thaathee Thaandtaa Har Naao ||

The Dark Age of Kali Yuga is so hot; the Lord's Name is soothing and cool.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਦਾ ਸੁਖ ਪਾਉ ॥

Simar Simar Sadhaa Sukh Paaoo ||

Remember, remember it in meditation, and obtain everlasting peace.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭਉ ਬਿਨਸੈ ਪੂਰਨ ਹੋਇ ਆਸ ॥

Bho Binasai Pooran Hoe Aas ||

Your fear shall be dispelled, and your hopes shall be fulfilled.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਆਤਮ ਪਰਗਾਸ ॥

Bhagath Bhaae Aatham Paragaas ||

By devotional worship and loving adoration, your soul shall be enlightened.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਜਾਇ ਬਸੈ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥

Thith Ghar Jaae Basai Abinaasee ||

You shall go to that home, and live forever.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਾਟੀ ਜਮ ਫਾਸੀ ॥੩॥

Kahu Naanak Kaattee Jam Faasee ||3||

Says Nanak, the noose of death is cut away. ||3||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੩:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਤੁ ਬੀਚਾਰੁ ਕਹੈ ਜਨੁ ਸਾਚਾ ॥

Thath Beechaar Kehai Jan Saachaa ||

One who contemplates the essence of reality, is said to be the true person.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਨਮਿ ਮਰੈ ਸੋ ਕਾਚੋ ਕਾਚਾ ॥

Janam Marai So Kaacho Kaachaa ॥

Birth and death are the lot of the false and the insincere.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਆਵਾ ਗਵਨੁ ਮਿਟੈ ਪ੍ਰਭ ਸੇਵ ॥

Aavaa Gavan Mittai Prabh Saev ॥

Coming and going in reincarnation is ended by serving God.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਆਪੁ ਤਿਆਗਿ ਸਰਨਿ ਗੁਰਦੇਵ ॥

Aap Thiaag Saran Guradhaev ॥

Give up your selfishness and conceit, and seek the Sanctuary of the Divine Guru.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਉ ਰਤਨ ਜਨਮ ਕਾ ਹੋਇ ਉਧਾਰੁ ॥

Eio Rathan Janam Kaa Hoe Oudhhaar ॥

Thus the jewel of this human life is saved.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਆਧਾਰੁ ॥

Har Har Simar Praan Aadhhaar ॥

Remember the Lord, Har, Har, the Support of the breath of life.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਉਪਾਵ ਨ ਛੁਟਨਹਾਰੇ ॥

Anik Oupaav N Shhooottanehaarae ॥

By all sorts of efforts, people are not saved

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੮:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ ਬੇਦ ਬੀਚਾਰੇ ॥

Sinmrith Saasath Baedh Beechaarae ||

Not by studying the Simritees, the Shaastras or the Vedas.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਹੁ ਮਨੁ ਲਾਇ ॥

Har Kee Bhagath Karahu Man Laae ||

Worship the Lord with whole-hearted devotion.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਮਨਿ ਬੰਛਤ ਨਾਨਕ ਫਲ ਪਾਇ ॥੪॥

Man Banshhath Naanak Fal Paae ||4||

O Nanak, you shall obtain the fruits of your mind's desire. ||4||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸੰਗਿ ਨ ਚਾਲਸਿ ਤੇਰੈ ਧਨਾ ॥

Sang N Chaalas Thaerai Dhhanaa ||

Your wealth shall not go with you;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤੂੰ ਕਿਆ ਲਪਟਾਵਹਿ ਮੂਰਖ ਮਨਾ ॥

Thoon Kiaa Lapattaavehi Moorakh Manaa ||

Why do you cling to it, you fool?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਸੁਤ ਮੀਤ ਕੁਟੰਬ ਅਰੁ ਬਨਿਤਾ ॥

Suth Meeth Kuttanb Ar Banithaa ||

Children, friends, family and spouse

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਨ ਤੇ ਕਹਹੁ ਤੁਮ ਕਵਨ ਸਨਾਥਾ ॥

Ein Thae Kehahu Thum Kavan Sanaathhaa ||

Who of these shall accompany you?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਰਾਜ ਰੰਗ ਮਾਇਆ ਬਿਸਥਾਰ ॥

Raaj Rang Maaeiaa Bisathhaar ||

Power, pleasure, and the vast expanse of Maya

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਨ ਤੇ ਕਹਹੁ ਕਵਨ ਛੁਟਕਾਰ ॥

Ein Thae Kehahu Kavan Shhuttakaar ||

Who has ever escaped from these?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਸੁ ਹਸਤੀ ਰਥ ਅਸਵਾਰੀ ॥

As Hasathee Rathh Asavaaree ||

Horses, elephants, chariots and pageantry

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਝੂਠਾ ਡੰਫੁ ਝੂਠੁ ਪਾਸਾਰੀ ॥

Jhoothaa Ddanf Jhooth Paasaaree ||

- false shows and false displays.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਨਿ ਦੀਏ ਤਿਸੁ ਬੁਝੈ ਨ ਬਿਗਾਨਾ ॥

Jin Dheeeae This Bujhai N Bigaanaa ||

The fool does not acknowledge the One who gave this;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਬਿਸਾਰਿ ਨਾਨਕ ਪਛੁਤਾਨਾ ॥੫॥

Naam Bisaar Naanak Pashhuthaanaa ||5||

Forgetting the Naam, O Nanak, he will repent in the end. ||5||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੫:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਕੀ ਮਤਿ ਤੂੰ ਲੇਹਿ ਇਆਨੇ ॥

Gur Kee Math Thoon Laehi Eiaanae ||

Take the Guru's advice, you ignorant fool;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭਗਤਿ ਬਿਨਾ ਬਹੁ ਡੂਬੇ ਸਿਆਨੇ ॥

Bhagath Binaa Bahu Ddoobae Siaanae ||

Without devotion, even the clever have drowned.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੮
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਹੁ ਮਨ ਮੀਤ ॥

Har Kee Bhagath Karahu Man Meeth ||

Worship the Lord with heart-felt devotion, my friend;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੬:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਿਰਮਲ ਹੋਇ ਤੁਮ੍ਹਾਰੋ ਚੀਤ ॥

Niramal Hoe Thumhaaro Cheeth ||

Your consciousness shall become pure.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੬:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਕਮਲ ਰਾਖਹੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥

Charan Kamal Raakhahu Man Maahi ||

Enshrine the Lord's Lotus Feet in your mind;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੬:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੮੮ ਪੰ. ੧੯
Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev